

TESLA



BGL500NE

Посібник користувача

UA

ENG

ПИЛОСОС

Тільки для побутового застосування.

Перш ніж користуватися пристроєм, прочитайте уважно цей посібник з експлуатації.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Під час користування пиლოსосом потрібно завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

1. Не залишайте пиლოსос без нагляду, якщо його підключено до електромережі. Виймайте вилку з розетки, коли не користуєтеся пристроєм, а також перед тим, як витягати фільтри.
2. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, не користуйтеся пиლოსосом просто неба або на мокрих поверхнях.
3. Не дозволяйте дітям використовувати пристрій як іграшку. Будьте особливо обережними під час користування пристроєм поруч із дітьми.
4. Використовуйте пристрій лише так, як описано в цьому посібнику. Використовуйте тільки рекомендовані виробником насадки.
5. Не користуйтеся пиლოსосом із пошкодженням кабелем або вилкою. Не користуйтеся пиლოსосом, якщо він падав, був пошкоджений, залишений просто неба або впад у воду. Здайте пристрій до сервісного центру для перевірки, ремонту або налаштування.
6. Не тягніть і не переносьте пиლოსос за кабель електроживлення. Не використовуйте кабель як ручку. Не затискайте кабель дверима, не тягніть за кабель навколо гострих країв або кутів. Не допускайте наїзду пристрою на кабель електроживлення. Тримайте кабель подалі від поверхонь, що нагріваються.
7. Не відключайте пристрій від електромережі, потягнувши за кабель. Щоб від'єднати вилку від електромережі, візьміться за вилку, а не за кабель.
8. Не торкайтеся вилки або пиლოსоса мокрими руками. Не користуйтеся пристроєм просто неба або на мокрих поверхнях.
9. Не вставляйте жодних предметів у вентиляційні отвори. Не користуйтеся пристроєм, якщо його вентиляційні отвори заблоковано, і не обмежуйте потік повітря. Подбайте про те, щоб у всіх вентиляційних отворах не було пилу, ворсу, волосся та інших предметів, які можуть перешкоджати потоку повітря.
10. Уникайте потрапляння волосся, вільного одягу, пальців і будь-яких інших частин тіла в отвори та рухомі частини.
11. Не підбирайте пиლოსосом тверді або гострі предмети, такі як скло, цвяхи, гвинти, монети тощо.
12. Не підбирайте пиლოსосом гаряче вугілля, сигарети, сірники чи будь-які інші гарячі предмети, які димлять або горять.
13. Не користуйтеся пиლოსосом без встановленого фільтра.
14. Перед підключенням або відключенням пиლოსоса від електромережі вимкніть усі елементи керування.
15. Будьте особливо обережними під час прибирання на сходах.
16. Не підбирайте пиლოსосом легкозаймисті або горючі матеріали (рідина для запальничок, бензин тощо) і не використовуйте пиლოსос поблизу вибухонебезпечних рідин або парів.
17. Не підбирайте пиლოსосом токсичні матеріали (хлорний відбілювач, аміак, засіб для чищення каналізації тощо).
18. Не використовуйте пристрій у закритих приміщеннях, наповнених парами масляних фарб, розчинників, засобів для захисту від молі, легкозаймистого пилу та інших вибухонебезпечних або токсичних випаровувань.
19. Завжди відключайте пристрій від електромережі перед приєднанням або від'єднанням шланга від пиლოსоса. Не допускайте перекручування вилки під час змотування.
20. Застосовуйте пристрій лише на сухих поверхнях у приміщеннях.
21. Не використовуйте для інших потреб, окрім тих, що описані в цьому посібнику користувача.
22. Зберігайте пристрій у прохолодному, сухому приміщенні.
23. Робоча зона повинна бути сухою.
24. Не занурюйте ручний пиლოსос у воду чи інші рідини.
25. Не наближайте кінці шланга, трубки та інші отвори до обличчя та тіла.
26. Не користуйтеся пиლოსосом для чищення домашніх улюбленців чи інших тварин.
27. Не наближайте голову (очі, вуха, рот тощо) до отворів під час роботи пиლოსоса або під час його підключення до електромережі.

⚠ ОБЕРЕЖНО!

Важливо!

Якщо всмоктувальний отвір у пристрої, шланг або трубка заблоковані, вимкніть пилосос і видаліть предмет, який їх заблокував, перш ніж знову ввімкнути пристрій.

1. Не користуйтеся пилососом занадто близько до нагрівачів або радіаторів.
2. Перш ніж вставляти вилку в розетку, переконайтеся, що Ваші руки сухі.
3. Перед початком прибирання обов'язково позбирайте великі або гострі предмети, які можуть пошкодити контейнер для пилу та шланг.
4. Витягуючи вилку з розетки, тягніть за вилку, а не за кабель електроживлення.
5. Не користуйтеся пилососом, якщо всі фільтри не встановлено.
6. Якщо під час роботи пилососа ви почуєте писк, це означає, що сила всмоктування зменшилася, тому потрібно його вимкнути (переконайтеся, що пилосос відключено від електромережі), а потім очистити всі повітряні фільтри.

**≡ ЗВЕРНІТЬ
УВАГУ**

Якщо кабель електроживлення пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, його повинен замінити виробник, сервісний агент або інша особа, яка має відповідну кваліфікацію.

⚠ ОБЕРЕЖНО!

Під час змотування кабелю притримуйте його за вилку. Не допускайте перекручування кабелю під час його змотування.

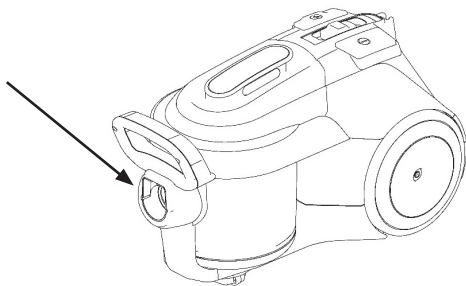
ЕКСПЛУАТАЦІЯ ТА ФУНКЦІЇ

Складання пилососа

**≡ ЗВЕРНІТЬ
УВАГУ**

Перш ніж встановлювати або знімати насадки, завжди виймайте вилку кабелю електроживлення з розетки.

1. Приєднання гнучкого шланга до пилососа. Приєднайте гнучкий шланг до повітряозабірної каналу, просувайте його, доки не почуєте «клацання», що свідчить про те, що шланг зафіксовано в потрібному положенні.
2. Приєднання трубки до вигнутої ручки / подовжувача шланга. Вставте трубку у вигнуту ручку / подовжувач шланга.
3. Встановлення щітки на трубку. Вставте трубку в щітку для підлоги. Відрегулюйте трубку до потрібної довжини.

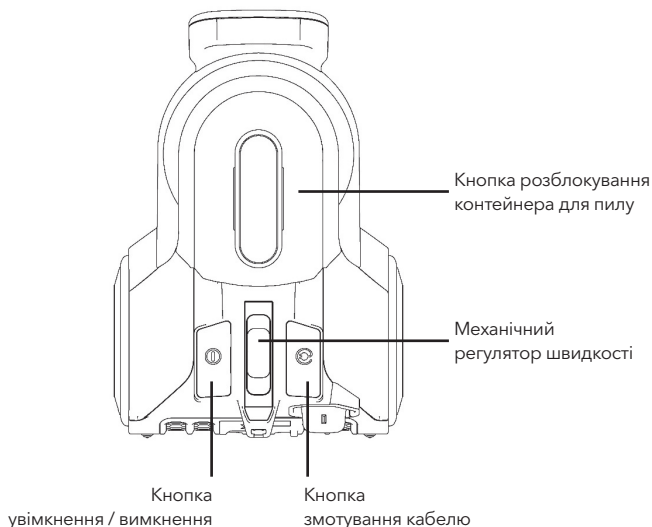


Ознайомлення з функціями кнопок



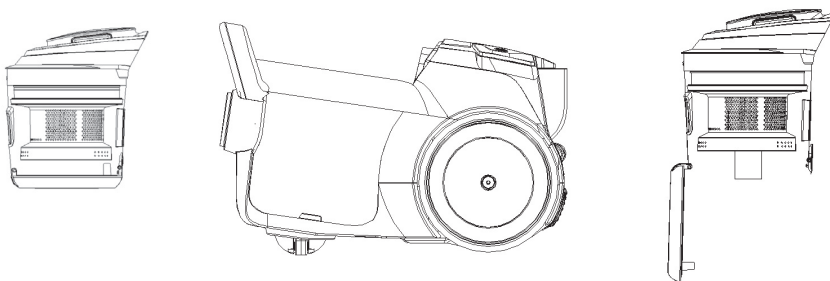
Після встановлення всіх насадок на місце відмотайте кабель на достатню довжину і вставте вилку в розетку. Жовта позначка на кабелі електроживлення позначає ідеальну довжину кабелю. Не витягуйте кабель електроживлення за межі червоної позначки.

1. Вставте електричну вилку в розетку.
2. Натисніть розташовану на пристрої кнопку увімкнення / вимкнення живлення, щоб увімкнути пиросос.
3. Щоб змотати кабель електроживлення, натисніть кнопку змотування кабелю однією рукою, а другою рукою притримуйте кабель електроживлення, щоб він не перекручувався і не спричиняв пошкоджень або травм.



Очищення контейнера для пилу

1. Натисніть кнопку на ручці контейнера для пилу.
2. Підніміть контейнер для пилу вгору.
3. Натисніть кнопку на нижньому краї контейнера для пилу, щоб відкрити його кришку.



Перенесення та переміщення пирососа



Цей пиросос має спеціальний елемент для перенесення, спереду є ручка.

Зняття та очищення передмоторного фільтра, центрального фільтра HEPA та фільтра вихідного повітря

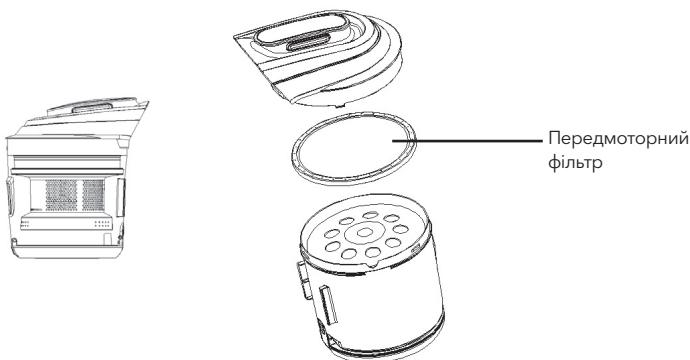


ОБЕРЕЖНО!

Перш ніж виймати контейнер для пилу, завжди відключайте пристрій від електромережі.

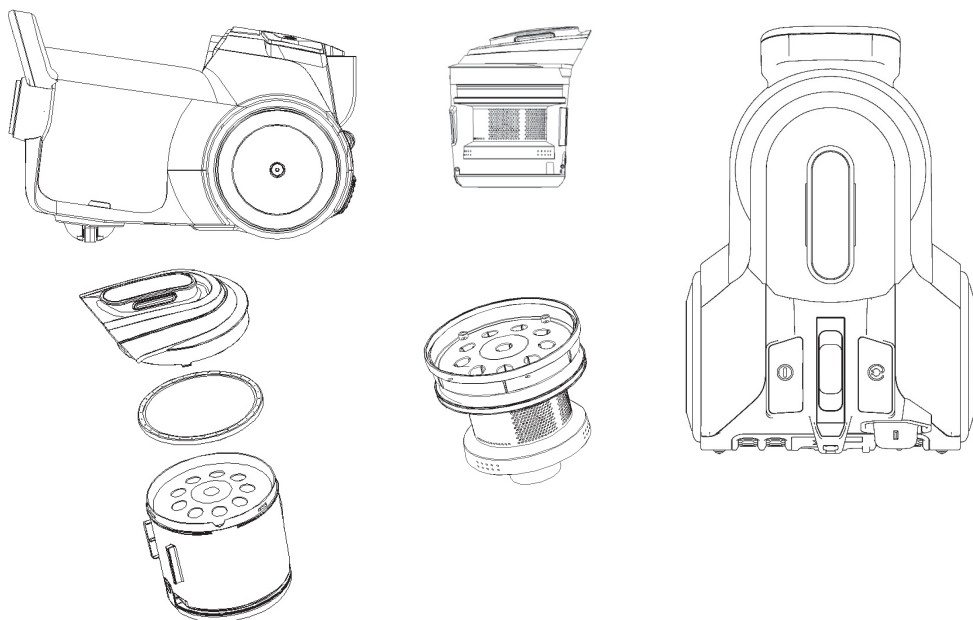
а. Передмоторний фільтр

1. Натисніть кнопку на ручці контейнера для пилу
2. Підніміть контейнер для пилу вгору.
3. Вийміть передмоторний фільтр для очищення та заміни.



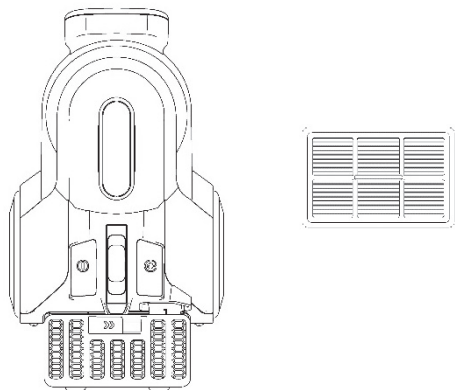
б. Подвійний фільтр

1. Натисніть кнопку на ручці контейнера для пилу
2. Розберіть контейнер для пилу, як показано на наступних зображеннях
3. Очистіть подвійний фільтр
4. Зберіть контейнер для пилу, виконавши наведені вище дії



с. Фільтр вихідного повітря

1. Натисніть кнопку решітки для вихідного повітря, щоб відкрити її
2. Вийміть фільтр вихідного повітря для очищення та заміни.



Губчастий фільтрувальний матеріал у пилососі з часом накопичує пил. Це нормальне явище, яке не впливає на роботу фільтра. Якщо губчастий фільтр настільки заповнений, що всмоктування не досягає 100%, ми рекомендуємо вийняти фільтр, промити його під краном і зачекати 24 години до його повного висихання, висушуючи на повітрі, але не біля вогню чи інших предметів з високою температурою, перш ніж встановлювати його назад у пилосос. Це потрібно робити раз на шість місяців або коли сила всмоктування помітно зменшиться.



Всмоктувальний отвір повинен бути завжди відкритим і не мати жодних перешкод. Інакше двигун перегріється і може вийти з ладу.

Термореле двигуна



Цей двигун оснащено термореле, що захищає двигун. Якщо з якоїсь причини пилосос перегріється, термореле автоматично вимкне пристрій. Якщо це станеться, витягніть вилку пилососа з розетки і вимкніть вимикач, замініть контейнер для пилу та почистіть фільтри. Зачекайте приблизно 1 годину, поки пристрій охолоне. Щоб перезапустити пристрій, увімкніть його знову в розетку та увімкніть вимикач.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220 В - 240 В, 50/60 Гц

Електродвигун: 1800 Вт

Важливо!

Всі фільтри потрібно регулярно перевіряти на відсутність ознак пошкодження, бажано після кожного прибирання. У разі пошкодження фільтри потрібно негайно замінити. Під час перевірки фільтрів завжди відключайте пилосос від електромережі.

Переробка відходів



Цей виріб має символ вибіркового сортування відходів електричного та електронного обладнання (WEEE).

Це означає, що з цим виробом потрібно поводитися відповідно до Європейської директиви 2002/96/EC, щоб переробити або утилізувати його з метою мінімізації впливу на довкілля.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевих або регіональних органів влади.

Електронні вироби, які не пройшли процес вибіркового сортування, є потенційно небезпечними для довкілля та здоров'я людей через наявність у них небезпечних речовин.

МОДЕЛЬ	
ДАТА ПРОДАЖУ	
МАГАЗИН І НОМЕР РАХУНКУ	
ПІДПИС І ПЕЧАТКА	

Без пред'явлення цього талону, за його невірною заповнення чи відсутності печатки торговельної організації претензії до якості не приймаються та ремонт не здійснюється.

Гарантійні зобов'язання

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами приладу - це безкоштовне усунення несправності приладу уповноваженими сервісними центрами впродовж гарантійного строку, який діє протягом 12 місяців.

Так як вага придбаного Вами приладу перевищує 5 кг; згідно до вимог Закону України «Про захист прав споживачів», щодо гарантійного обслуговування просимо Вас звертатися за телефоном гарячої лінії 0 800 212 058. Ваш запит буде розподілений у відповідний авторизований центр обслуговування. Перелік центрів обслуговування розміщений на офіційному сайті імпортера бренда Tesla - <https://dclink.ua/>

Гарантійні зобов'язання поширюються тільки на прилади, що використовуються за призначенням виключно в побутових цілях (домашніх умовах), родиною згідно інструкції з експлуатації.

Гарантійні зобов'язання виконуються тільки при пред'явленні правильно оформленого гарантійного талону. Гарантійний талон заповнюється на момент продажу та повинен містити таку інформацію: модель та серійний номер приладу, дату продажу, назву та печатку торговельної організації, відомості про постачальника та, після встановлення і підключення приладу (якщо прилад потребує спеціального встановлення та підключення) - відомості, про встановлення. гарантійні зобов'язання не виконуються у разі

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону;
- виявлення виправлень в заповненні гарантійного талону;
- неможливості ідентифікувати прилад;
- порушення споживачем правил користування, транспортування, підключення та зберігання приладу;
- потрапляння всередину приладу сторонніх предметів, рідини, домашніх тварин, комах або гризунів;
- виявлення факту втручання у конструкцію виробу осіб, що не мають на це відповідного дозволу виробника;
- виявлення пошкодження приладу, спричинених нестабільністю електромережі, газопроводу, мережі водопостачання та каналізації, норми функціонування яких не відповідають встановленим українським стандартам; суттєвим негативним впливом навколишнього середовища (блискавка, пожежа, повінь), що не піддаються контролю з боку виробника, а також недбалим користуванням приладом;
- якщо висунуті споживачем претензії щодо функціональних характеристик приладу є необґрунтованими, тому що наявні функціональні характеристики відповідають тим, які заявлені заводом-виробником;

- якщо споживач висуває вимоги до частин приладів, які з часом зношуються: жирові та вугільні фільтри для витяжки, батарейки, акумулятори тощо, а також до частин приладу, які легко б'ються: скло, пластмаса, лампи;

- якщо споживач висуває вимоги на такі види робіт, які він згідно інструкції з експлуатації може виконувати самостійно, наприклад: звичайний догляд за приладами, чистка кавоварок та кавомашин, видалення накипу, тощо;

- виявлення хімічних, механічних та термічних пошкоджень на скляних, пластмасових та емальованих частинах приладів.

Вимоги, які споживач може висунути до продавця або виробника приладу, визначаються чинним законодавством України.

Права, які надані споживачеві згідно зі статтею 8 Закону України «Про захист прав споживачів», при виявленні істотних недоліків виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами. Всі прилади повинні бути обов'язково заземлені. Незаземлені прилади є потенційно небезпечними. Виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану здоров'ю і майну споживача, якщо вона викликана недотриманням норм встановлення і підключення приладу.

Помилковим є виклик, коли споживач вважає прилад несправним в той час, коли йдеться про заходи, які споживач може виконати самостійно та про що зазначено в інструкції наприклад: перевірка наявності напруги в мережі, подача води в прилад, прочистка стоку води, тощо.

Транспортні витрати, послуги з підключення, встановлення та запуску приладу сплачуються споживачем, якщо інше не передбачено умовами продажу приладу торговельною організацією.

Для встановлення і підключення придбаної побутової техніки Ви можете скористатися послугами спеціалістів найближчого уповноваженого сервісного центру. Ви можете також скористатися послугами продавця або будь-яких інших кваліфікованих спеціалістів. Однак виробник та торговельна організація не несе гарантійних зобов'язань та відповідальності в тому випадку, якщо прилад вийшов з ладу або були завдані збитки внаслідок його неправильного встановлення та підключення до мереж.

Заповнення розділу «Відомості про встановлення» є обов'язковим та дозволить визначити винуватця у випадку виходу приладу з ладу або заподіяння шкоди

Все обладнання має бути обов'язково заземлено. Незаземлене обладнання є потенційно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за шкоду здоров'ю та власності,, якщо вона заподіяна недотриманням норм встановлення.

Виріб отримав, комплектність перевірена, з умовами гарантії ознайомлений

ТЕЛЕФОН ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ: 0 (800) 212 058

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		

ДАТА РЕМОНТУ		
ПІДПИС МАЙСТРА		

Household Use only.
Read this instruction manual carefully before using.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using your vacuum, basic safety precautions should always be observed, including the following

1. Do not leave vacuum cleaner unattended when it is plugged in. Unplug from outlet when not in use and before pulling filters out.
2. To reduce the risk of electric shock-do not use outdoors or on wet surfaces.
3. Do not allow children to use as a toy. Close attention is necessary when used near children.
4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. Do not use vacuum cleaner if it has been dropped damaged left outdoor or dropped into water. Return appliance to the appliance customer service for examination repair or adjustment.
6. Do not pull or carry by cord. Do not use cord as a handle. Close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or vacuum cleaner with wet hands. Do not use outdoors or on wet surfaces.
9. Do not put any objects into openings. Do not use with any openings blocked and do not restrict airflow. Keep all opening free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Do not pick up hard or sharp objects such as glass nails, screws, coins, etc.
12. Do not pick up hot coals, cigarette, matches or any hot, smoking, or burning objects.
13. Do not use without filters in place.
14. Turn off all controls before plugging or unplugging vacuum cleaner.
15. Use extra care when vacuuming on stairs.
16. Do not pick up flammable or combustible materials (lighter fluid, gasoline, etc.) or use in the presence of explosive liquids or vapor.
17. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, etc.)
18. Do not in an enclosed space filled with vapors given off by oil based paints, paint thinner, moth proofing, flammable dust, or other explosive or toxic vapors.
19. Always unplug this appliance before connecting or disconnecting vacuum hose. Do not allow plug to whip when rewinding.
20. Use only on dry, indoor surfaces.
21. Do not use for any purpose other than described in this user's guide.
22. Store your appliance indoor in a cool, dry area.
23. Keep your work area well dry.
24. Do not immerse the hand vacuum into water or other liquids.
25. Keep end of hose, wands and other openings away from your face and body.
26. Do not use the cleaner to clean your pets or any animal.
27. Keep the head (eyes, ear, mouth, etc.) away from the openings, when the cleaner is working or plugging.



WARNING!

Important:

If the suction opening of the unit, the hose or the tube is blocked, switch off the vacuum cleaner and remove the blocking substance before you start the unit again.

1. Do not operate the vacuum cleaner too close to heater or radiators.
2. Before inserting the power plug into the wall outlet, make sure that your hands are dry.
3. Before you start the unit, make sure to remove large or sharp objects that might damage the dust tank and hose.
4. When pulling out the power plug from the wall outlet, pull the plug not the power cord.
5. Do not use without all filters in place.
6. When using, if you learn of squeak from the cleaner, it must be suction appears to be reduced, so you must stop (make sure the cleaner is not plugging), then clean the all air filter.



NOTE

If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacture, service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.



WARNING!

Hold the plug when rewinding the cord. Do not allow the cord to whip when rewinding.

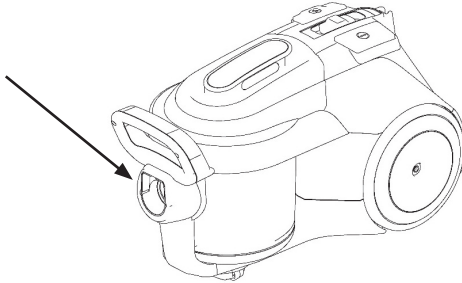
USE AND FUNCTION

Assembling vacuum cleaner



Always remove the power plug from the wall outlet before assembling or removing accessories.

1. Attaching the Flexible Hose into the vacuum connect the flexible hose into the air intake duct, push in until you hear a "click", indicating it is in its locked position.
2. Fitting the tube to the curved wand/hose extension. Push the tube into the curved wand/hose extension.
3. Fitting the Brush to the tube. Push the tube into the floor brush. Adjust the tube to the desired length.

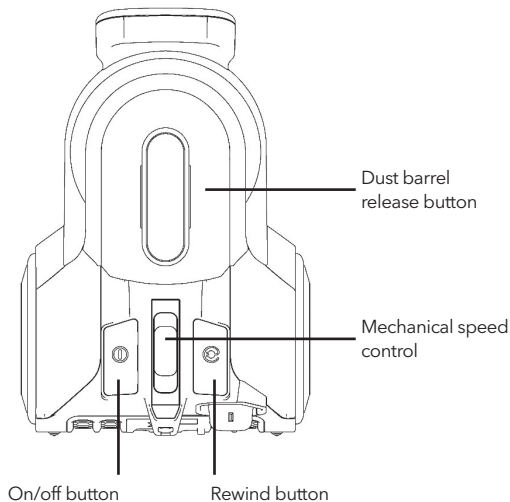


Button function introduction



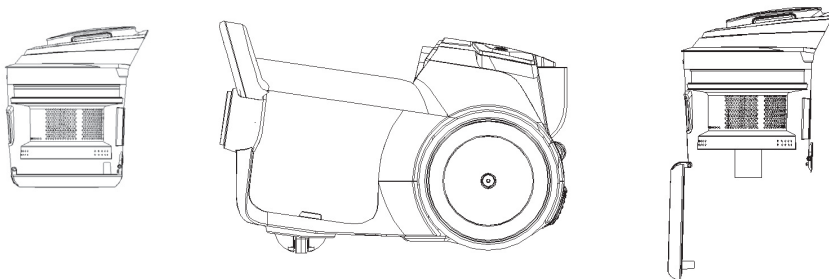
Once all attachments are in place, unwind a sufficient length of cable and insert the plug into the wall outlet. A yellow mark on the power cord shows the ideal cable length. Do not pull the power cord beyond the red mark.

1. Insert the power plug into the wall outlet.
2. Press the power on/off button located the unit to turn the vacuum cleaner "on"
3. To rewind the power cord, press the cord rewind button with one hand and guide the power cord with the other hand to ensure that it dose not whip causing damage or injury.



Clean the dust barrel

1. Press the knob on the dust cup arm.
2. Lift dust barrel up.
3. Press knob on low end of dust barrel to open the dust barrel cover.



Carry and move away the cleaner



NOTE

This cleaner has a special feature for handle, there is a handle in front.

Removing & cleaning pre-motor filter, centric Hepa filter, and air outlet filter

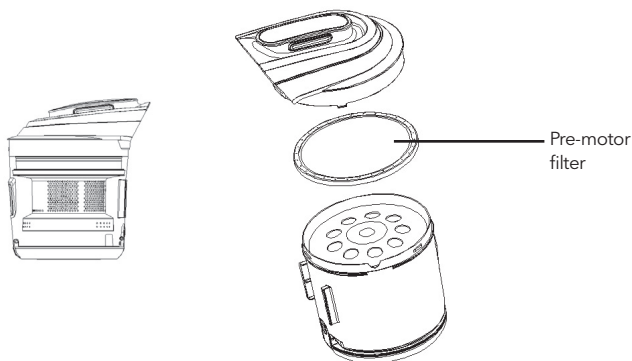


WARNING!

Always unplug the unit from electrical outlet before getting out the dust barrel.

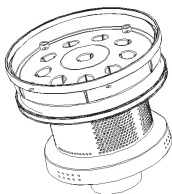
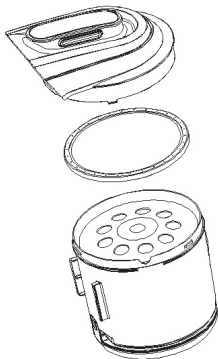
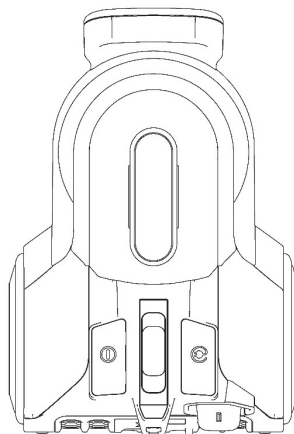
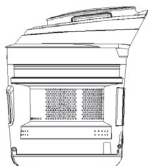
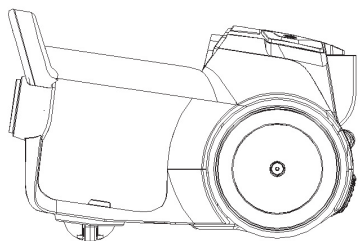
a. Pre-motor filter

1. Press the knob on the dust cup arm
2. Lift dust barrel up.
3. Take out the pre-motor filter for cleaning and changing.



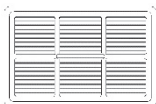
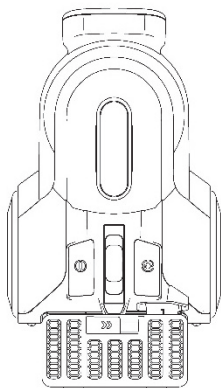
b. Dual filter

1. Press the knob on the dust cup arm
2. Disassemble the dust container as following pictures show
3. Clean the dual filter
4. Assemble the dust container following the above steps



c. Air outlet filter

1. Press the air outlet grid knob to open
2. Take out the air outlet filter for clean and change.



NOTE

The sponge filter material in the cleaner will become dusty over time. This is normal and will not affect the performance of the filter. If the sponge filter is so dusty that suction does not return to 100%, then we suggest that the filter be removed then rinsed under the faucet and allowed to dry for 24 hours by airing not near the fire or some high temperature objects before refitting into the vacuum. This should be done once every six months or when suction appears to be reduced obviously.

NOTE

The suction hole must be open, free of any obstructions at all times. Otherwise, the motor will overheat and could become damaged.

Motor thermostat

IMPORTANT!

This motor is equipped with a motor protective thermostat. If for some reason the vacuum cleaner should overheat, the thermostat will automatically turn the unit off. Should this occur unplug the vacuum cleaner from the wall outlet and turn off switch, change dust bag and clean filters. Allow the unit to cool for approximately 1 hour. To restart, replug into wall outlet and turn switch back on.

TECHNICAL SPECIFICATION

Voltage: 220V-240V 50/60Hz

Motor: 1800W

Important:

All filters should be checked regularly for signs of damage, preferably after each cleaning task. The filters must be replaced immediately if they become damaged. Always disconnect the vacuum from the electrical outlet when checking the filters.

Recycling



This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities.

Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer business name: TESLA/COMTRADE DISTRIBUTION D.O.O. BEOGRAD

Manufacturer address: BULEVAR ZORANA ĐINĐIĆA 125i, 11000 BEOGRAD

WE, MANUFACTURER OF BELOW DESCRIBED PRODUCTS, HEREBY DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, THAT THE PRODUCTS TO WHICH THIS DECLARATION RELATES:

product description:

Brand	Model	Type of products
TESLA	BGL500NE	Vacuum Cleaner

ARE IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING STANDARDS AND LEGISLATIVE ACTS:

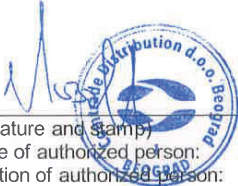
Harmonized standard	Legislative act
<i>IEC 60335-1:2010+A1:2013+A2:2016 IEC 60335-2-2:2019</i>	/
<i>EN 62321-1:2013 EN IEC 62321-2:2021 EN 62321-3-1:2014 EN 62321-8:2017</i>	<i>Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2011/65/EU with its Amendments 2015/863/EU</i>

Information on authorized representative in the EU who has a written mandate from the above stated manufacturer to act on its behalf in carrying out certain tasks required in the applicable Union harmonization legislation including tasks specified under Article 4 of Regulation (EU) 2019/1020:

Business name of representative in EU: Comtrade Distribucija d.o.o.
Address of representative in EU: Letališka cesta 29B, 1000 Ljubljana, Slovenia
E-mail address of representative in EU: office@tesla.info

Place and date of issue: Belgrade, 18.07.2024.

Signed for and on behalf of manufacturer:



(Signature and Stamp)
Name of authorized person:
Function of authorized person:

Nebojša Lozo
General manager

TESLA

tesla.info